

arzum

STEAMLUX

AR6052-16 BUHARLI UTU
AR6052-16 STEAM IRON

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL

3000 W

2
YIL
YEARS
GARANTİ
WARRANTY



Soğuk buhar
225 gr/min



Sürekli buhar
42 gr/min



OTOMATİK KAPAMA



Ceramic Glide
Pro Taban



Dikey
ütüleme



Kendini
temizleme



Ergonomik
tutma sapı

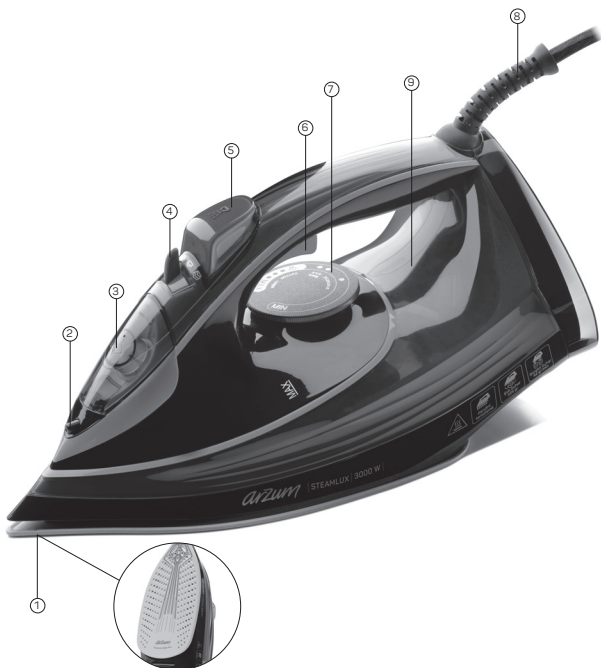


Anti drip

Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.

For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

AR6052-16 ARZUM STEAMLUX BUHARLI ÜTÜ



- 1- Ceramic glide pro taban
- 2- Su sprey ucu
- 3- Su doldurma giriş kapağı ve su doldurma ağı
- 4- Sürekli buhar / Kendi kendini temizleme düğmesi
- 5- Su sprey düğmesi

- 6- şok buhar düğmesi
- 7- Sıcaklık ayar çarkı
- 8- 360° dönebilen kablo girişi
- 9- Gösterge ışığı

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- Cihazının üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
 - Cihazınız sadece evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
 - Cihazınızı dış mekânlarda ve banyo gibi nemli ortamlarda kullanmayınız.
 - Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ütünün fiş i prize takılıyken ütü, gözetimsiz bırakılmamalıdır.

· Ütü çalışırken veya soğumaya bırakıldığında ütüyü ve kordonunu, 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacakları bir yerde bırakınız.

· Elektrik kablosu hasarlı ise tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Cihazınızın fişini prize takmadan önce veya ütöleme işleminiz bittiğinde fişi prizden çıkarmadan önce termostat ayar düğmesini mutlaka minimum konuma getiriniz.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişi tutunuz, asla kablosundan çekmeyiniz.

· Ütünüzü su veya başka bir sıvıya **KESİNLİKLE** daldırmayınız.

· Kablonun sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat ediniz. Ütünüz sıcakken kabloyu, tabanı etrafına sarmayınız. Ütünüzü dik konumda bırakarak soğumasını bekleyiniz.

· Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.

Ütü, soğumadan saklanmamalıdır.

· Ütü, sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve bırakılmalıdır.

· Ütüyü yerleştirirken, yerleştirildiği yüzeyin sabit olduğundan emin olunuz.



- Su haznesine su doldurulmadan önce fiş i prizden mutlaka çekiniz
- Su doldurma yeri, kullanım esnasında açılmamalıdır.
- Ütünün düşürölmesi, üzerinde gözle görölür hasar işaretlerinin olması veya sızıntı yapması durumunda kullanmayınız.

Derhal **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

- Ütünüzün fiş ini; su doldurmadan önce ya da suyu boşaltmadan önce, temizlik ve bakımını yapmadan önce, her kullanımdan sonra iş iniz bittiğinde **MUTLAKA** prizden çıkarınız.
- Giysilerinizi **KESİNLİKLE** üzerinizde iken ütölemeyiniz.
- Cihazınızı tavsiye edildiğı şekilde ve amacına uygun kullanınız.

Dikkat: Ütü yüzeyleri kullanım sırasında sıcak olacaktır.



Ceramic Glide Pro Taban

Seramik kaplamalı alüminyum malzemeden üretilmiş olup ısıtılarak ütöleme işleminde kullanılır.

Su Sprey Ucu

Su sprey butonuna anında basıldığında bu çıkıştan su püskürtülür.

Su Haznesi girişi

Su haznesine su doldururken, su haznesinin üzerinde belirtilen MAX seviyesini (450ml) aşmamasına dikkat edin.

Şok Buhar Düğmesi

Düğmeye basıldığında anında güçlü bir buhar çıkışı sağlanarak inatçı kırışıklıklar ortadan kaldırılır.

Sürekli Buhar Düğmesi

Her bir giysi için istenilen buhar çıkışını seçmek üzere düğmeyi hareket ettirin; **"kapalı"** pozisyonu seçildiğinde, buharsız ütöleme yapıldığı anlaşılır.

360° Dönebilen Kablo Girişi

Kablo ucu, ütöleme sırasında büyük manevra kabiliyeti ile güç kablosunun her yöne serbestçe hareket etmesini sağlar.

Gösterge Işığı

Gösterge ışığı yandığında ütünün ısındığını gösterir; ayarlanan sıcaklığa ulaştığında ise söner.

Sıcaklık Ayar Çarkı

Giysinin türüne göre farklı ütöleme sıcaklığını ayarlamak için kadranı çevirin.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

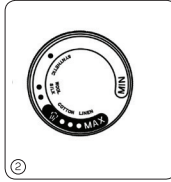
Ütünün tabanındaki etiketi, koruyucu folyoyu veya saklama kapağını çıkarın.

Ütüyü maksimum sıcaklığa kadar ısıtın ve tabandaki kalıntıları gidermek amacıyla nemli bir bez parçası üzerinde birkaç dakika ütöleyin.

NOT: İlk kullanımda cihazınızdan garip bir koku gelmesi normaldir.

KULLANIM

1) Ütüyü eğik pozisyonda tutun, ardından su haznesine uygun miktarda su doldurun. Haznedeki maksimum seviyeyi aşmayınız. (Bkz. Şekil 1)

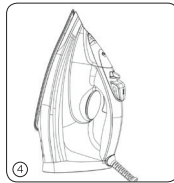
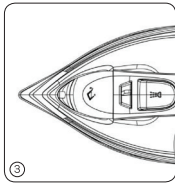


2) Su haznesinin kapağını aşağı doğru bastırın, doğru konumdaysa bir tık sesi duyacaksınız.

3) Fişi prize takın ve sıcaklık kadranını, giysinin kumaşına bağlı olarak istediğiniz ayara getirin. Gösterge ışığı yanacaktır. Ütüleyeceğiniz kumaşın etiketinde ütü talimatı varsa bu talimatlara uyunuz. Kumaşın cinsini biliyorsanız aşağıdaki tablo da size yardımcı olacaktır.

NOT:  ÜTÜLENEMEZ			
ETİKET	KUMAŞ TÜRÜ	SICAKLIK AYAR DÜĞMESİ	BUHAR
	Sentetik kumaşlar; Örn; akrilik, viskos, naylon, (polymaid), polyester İpek	MIN • •• ••• KETEN	KURU ÜTÜLEME "DRY" 
	Yün		•
	Pamuklu Keten		• MAX BUHAR 

4) Buhar düğmesinin kuru konumda olduğundan emin olunuz (bkz. Şekil 3), ardından ütüyü dikey konuma getirin (bkz. Şekil 4).



5) Taban sıcaklığı ayarlanan sıcaklığa ulaştığında gösterge ışığı sönecektir, ardından buhar düğmesini istediğiniz buhar çıkışına veya kuru konuma getirin ve ütölemeye başlayın.

UYARI: Ütünüz soğumadan sıcak tabana kesinlikle dokunmayın!

6) Gerekirse çamaşırları nemlendirmek için su püskürtme düğmesine birkaç kez basınız, püskürtmeden önce su haznesinde yeterli su olduğundan emin olunuz.

7) Buhar püskürtme fonksiyonunu maksimum sıcaklıkta kullanmanız, inatçı kırışıklıkları gidermeye yardımcı olur.

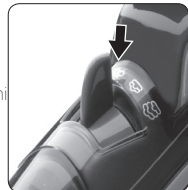
8) Buhar püskürtme aynı zamanda ütüyü dik konumda tutarak da uygulanabilir, bu sayede asılı duran giysiler, perdeler vb. üzerindeki kırışıklıkları gidermek için de kullanışlıdır.

NOT: Eğer yüksek ısı gerektiren kumaşlardan ütölemeye başladıysanız ve en az ısı gerektiren kumaşları ütölemek istiyorsanız, ısı ayar düğmesini "•••" konumundan "•" konumuna getiriniz ve soğuması için 5 dakika bekleyiniz.

UYARI: Ütünüzde, aşırı ısınmaya karşı ütünüzü koruyan emniyet termiği bulunmaktadır. Yine de güvenliğinizi için, ütöleme işlemini bitirdiğinizde veya ara vermek istediğinizde ütünüzün fişini prizden mutlaka çekiniz.

KURU ÜTÖLEME

- Ütünüzü dikey olarak düz bir zemin üzerine yerleştiriniz ve fişini prize takınız.
- Kuru ütöleme için; sürekli buhar açma düğmesini pasif duruma getiriniz. Bu konumda olduğu sürece, su tankında su olsa dahi buhar çıkışını engellenecektir.



- Termostat ayar düğmesini ütölemek istediğiniz kumaşın cinsine göre ayarlayınız.
- Termostat ikaz lambası yanarak ütünüzün ısınmaya başladığını gösterecektir. Termostat ikaz lambası söndüğünde ütünüz istenilen sıcaklığa ulaşmış demektir.

NOT: Ütöleme sırasında, ütölenen kumaşa uygun taban sıcaklığının korunması için hazır ışığı yanıp sönebilir.



BUHARLI ÜTÖLEME

- Ütünüz ile buharlı ütöleme; termostat düğmesi ve tabloda belirtildiği gibi yüksek sıcaklık derecesinde mümkündür.
- Termostat ayar düğmesini buhar için gerekli pozisyona getiriniz.
- Sürekli buhar düğmesini uygun pozisyona getiriniz.
- Su tankında yeterli miktarda su olduğundan emin olunuz.
- Termostat ikaz lambası söndüğünde ütöleme işlemine başlayabilirsiniz.



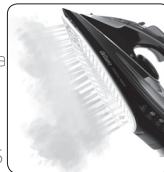
SU PÜSKÜRTME

- Her ısı derecesinde spray düğmesine birkaç kez basmanız ütöleyeceğiniz kumaşı nemli hale getirecektir.



ŞOK BUHAR

- İstendiğinde daha fazla buhar sağlamak, daha zor ütölenen veya çok kırışık kumaşlarınızı buharlı yada kuru ütöleme esnasında şok buhar ile kolayca ütöleyebilirsiniz.
- Ütünüzü kumaşın üzerinde tutarken, şok buhar düğmesine 3-5 saniye basıp bırakınız ve ütölemeye devam ediniz.



DİKEY ÜTÜLEME

· Ütünüzün termostat ayar düğmesini max konumuna getiriniz ve sonra sürekli buhar düğmesini max buhar ayarına getiriniz. Ütünüzü, dikey pozisyonda ütöleyeceğiniz elbise veya perdenin karşısında tutunuz ve şok buhar düğmesine basınız.



UYARI: Elbiselerinizi kesinlikle üzerinizde yada bir başkasının üzerinde ütölemeye çalışmayınız.

OTOMATİK KAPANMA

Ütünüz aşağıdaki durumlarda otomatik kapanma forksiyonunu aktif eder.

- Dik konumda bırakılmışsa yaklaşık 7-9 dakikada,
- Yatay veya yan konumda bırakılmışsa yaklaşık 25-35 saniyede, otomatik olarak kendini kapatacak ve güç gösterge ışığı yanıp sönecektir. Ütüyü hareket ettirdiğinizde, tekrardan çalışmaya başlayacaktır.
- Ütü kapalı olsa bile gösterge ışığı yanıp sönmeye devam eder. Hareket ettirdiğinizde otomatik olarak tekrar açılır.

KULLANIM SONRASI

- Sürekli buhar açma düğmesini pasif hale getiriniz.
- Ütünüzün fişini prizden çıkarınız ve iyice soğuyana kadar dik konumda bekletiniz.
- Su tankının içindeki suyu dökünüz ve dik konumda muhafaza ediniz.



KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME

- Düzenli olarak yapılan kendi kendine temizlik (ayda 1 ya da 2 kez) cihazınızın ömrünü uzatır, kireçlenme ve paslanmalara karşı cihazınızı korur.
- Sürekli buhar açma düğmesini pasif duruma getiriniz.
- Su tankını Max seviyesine kadar su doldurunuz.
- Ütünüzün termostat düğmesini en yüksek ısı konumuna getiriniz.
- Ütünüzün fişini prize takınız. Termostat lambası sönene kadar bekleyiniz.
- Ütünüzün fişini prizden çıkarınız.

• Ütüyü banyo küveti veya lavabo üzerinde tabanı aşağıya gelecek şekilde tutunuz.

• Kendi kendini temizleme düğmesine basarak, basılı pozisyonda birkaç saniye tutunuz.

DİKKAT: Kendi kendini temizleme düğmesine bastığınız takdirde kaynar su ve buhar, taban plaka altındaki deliklerden çıkar, kirlilik ve kireçlenmeye karşı cihazınızı korur.

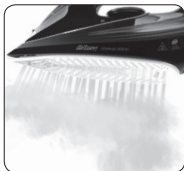
• Ütünüzü su tankı içerisinde kalan su tamamen boşalincaya kadar ileri ve geri hareket ettiriniz.

• Ütünüzü dik konuma getiriniz ve fişini prize takarak ısınmasını sağlayınız.

• İşe yaramaz temiz bir bez parçası üzerinde ütünüzün tabanını temizleyiniz. Taban içinde kalmış suyun buharlaşmasını sağlayınız.

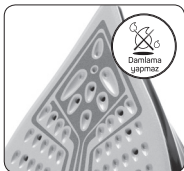
Temizleme işlemini bitirdikten sonra ütünüzün fişini prizden çıkarınız.

UYARI: Kendi kendini temizleme (self-clean) düğmesine sadece bu özelliği aktif hale getirmek istediğinizde basınız. Ütüleme sırasında bu düğmeye basmamaya dikkat ediniz.



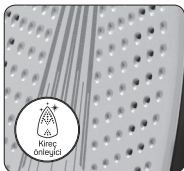
DAMLATMAYI ÖNLEYEN SİSTEM

• Bu sistem, düşük sıcaklıklarda ütüleme yaparken damlamayı önlemektedir. Ütünüzün taban ısısının düşmesi durumunda otomatik olarak devreye girmektedir.



KİREÇLENMEYE KARŞI SİSTEM

• Bu sistem su tankının içinde daimi olarak yer almaktadır. Kireç oluşumunu azaltır ve ütünüzün daha uzun ömürlü olmasını sağlar.



BAKIM VE TEMİZLİK

- Ütünüzün fişini prizden çıkarınız ve iyice soğuyana kadar bekleyiniz.
- Ütü tabanı üzerinde ve buhar deliklerinde bazı kumaş artıkları olabilir. Bu yapışkan artıklar sirke-su karışımı bir solüsyon içine batırılmış ıslak bir bez ile temizlenerek çıkartılabilir. Daha sonra ütünüzün tabanını kuru bir bez ile kurulayınız.
- Ütü tabanını temizlerken aşındırıcı malzemeler kullanmayınız. Sert metal nesnelerle temas ettirmeyiniz.
- Ütünüzün dış yüzeyini nemli bir bez ile sildikten sonra kurulayınız. Ütünüzün dış yüzeyine zarar verecek malzemelerle temizlemeyiniz.
- **Ütünüzü kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayınız.**
- **Su tankı içine sirke ya da kireç çözücü kimyasal maddeler koymayınız.**
- Kendi kendine temizleme işlemi en az ayda bir kez uygulanmalıdır.

Kullanım ömrü 10 yıl
Teknik Özellikler
220-240 V ~ 50-60 Hz
2520-3000 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



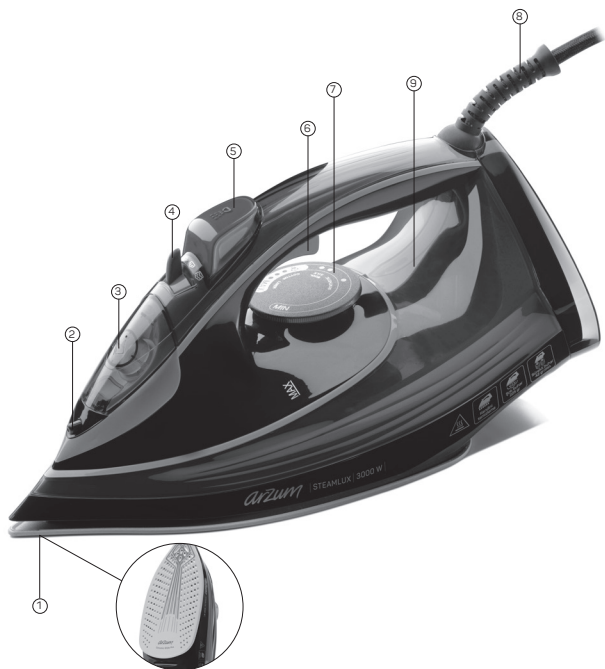
Üretici /İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Deftardar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
0850 222 1 800

Made in Türkiye
www.arzum.com

AR6052-16 ARZUM STEAMLUX STEAM IRON



- 1- Ceramic glide pro soleplate
- 2- Water spray nozzle
- 3- Water filling inlet and water filling spout
- 4- Continuous steam / self-cleaning button
- 5- Water spray button

- 6- Shot of steam button
- 7- Temperature adjustment switch
- 8- Cord output rotating around 360°
- 9- Indicator light

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on your appliance corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- Do not use your iron outdoors or in bathrooms.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized cooling down.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.

- Your iron should always be turned to minimum before plugging or unplugging from outlet.

- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.

- **NEVER** immerse the iron in water or other liquids.

- Do not touch hot surfaces. Always use the handle and warn others of the possible dangers of burns from steam, hot water or the soleplate, especially when ironing vertically. Store your iron while cooling down out of reach of children.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The iron must not be stored until it has cooled.

- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed stable.
- The plug must be removed from the socket outlet before the water reservoir is filled with water.
- The filling aperture must not be opened during use.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Take it to an **Arzum Authorized Service** for examination and repair. Care that for using the only original spare parts.
- Unplug your iron from the mains supply, before filling with water or emptying it, before cleaning and maintenance, immediately after use.
- Do not iron your cloths while wearing them.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.



Caution: The surfaces are liable to get hot during use



Ceramic Glide Pro Soleplate

Which is made of aluminum material with ceramic coating, it can be heated up and be used to iron the garment.

Water Spray Nozzle

When pressing spraying water button instantly, water is sprayed from this outlet.

Water tank inlet

Filling water into water tank from it, Make sure water should not exceed the Max level (450ml) as indicated on water tank.

Steam Shot Button

Pressing the button instantly provides a powerful shot of steam to eliminate stubborn wrinkles.

Continious Steam Button

Move the button to select the desired steam output for each garment, if selecting the "off" position, it indicates ironing without steam.

Cord Output Rotating 360°

Cord bushing allows free movement of power cord in any direction with great maneuverability when ironing.

Temperature Adjustment Switch

When indicator light is illuminated, it indicates that the iron is heating; it will go out when it has reached selected temperature.

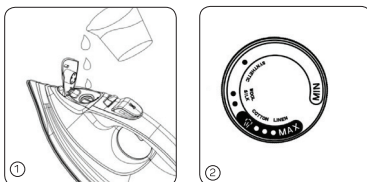
BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- 1) Remove any sticker, protective foil or storage cover from the soleplate.
- 2) Heat up the iron to maximum temperature and iron over a piece of damp cloth for several minutes on the purpose of removing any residue on the soleplate.

NOTE: It is normal that strange odor comes out from the unit for the first use.

USAGE

1) Hold the iron in a tilted position, then fill proper water into water tank. Make sure not to exceed Max level on the tank. See fig 1.

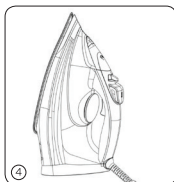
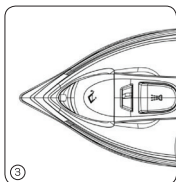


2) Press down cover of water tank and you will hear a click if it is in the correct position.

3) Connect plug to outlet and turn temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of garment. An indicator light will be illuminated. Before starting ironing always check first to see whether a label with ironing instructions, follow these instructions, if any. If ironing instructions are missing but you do know the kind of fabric, then the table given below will be helpful for you.

NOTE: NOT SUITABLE FOR IRONING			
LABEL	KIND OF TEXTILE	TEMPERATURE DIAL	STEAM SELECTOR
	Synthetic for example: acrylic, viscous, nylon (polymide), polyester SILK	MIN •	"DRY"
	WOOL	••	•
	COTTON LINEN	••• LINEN	•• MAX STEAM

4) Make sure the steam button is in the dry position (see Figure 3), then place the iron in vertical position (see Figure 4).



5) Once soleplate temperature has reached the preset temperature, indicator light will be off, then set steam button to your desired steam output or dry position and begin ironing.

WARNING: Not touch hot soleplate at any time before cooling down!

6) Press spraying water button a couple of times to moisten the laundry if necessary, before spraying make sure that there is enough water in water tank.

7) Steam shot function had better be used at max temperature, as it helps remove stubborn creases.

8) "Steam shot" can also be applied when holding the iron in a vertical position, so this is useful for removing creases from hung clothes, curtains, etc.

NOTE: If you have started ironing those fabrics that require higher temperatures and if you wish to iron such fabrics requiring the lowest temperature, then set the temperature switch from the position "..." to the position "•" and wait for 5 minutes to allow cooling down.

CAUTION: There is a thermal safety fuse to protect the steam iron from over-heating. However; for your safety always disconnected your iron from the electrical outlet after finishing the iron or before taking a rest.

DRY IRONING

- Place your iron on a flat surface and on its heel and insert the plug.
- Set the variable steam button to the passive position. This will prevent the steam flow; even there is water in the water tank.



- Adjust the temperature switch according to the kind of fabrics you want to iron.

- You can start ironing after the temperature display light disappears, indicating that the selected temperature is being maintained.

NOTE: Pilot light may again turn on to maintain the selected temperature of soleplate during ironing, which is suitable for the article being ironed.



STEAM IRONING

- Steam ironing with your iron is only possible in the higher temperatures as indicated in the temperature switch and in the table.

- Ensure that there is enough water in the water tank.

- Set the temperature switch to the correct position.

- Set the continuous steam button to the appropriate position.

- As soon as the temperature display light disappears you can start ironing.



SPRAYING

- At any temperature by pressing on the spray button a couple of times, the laundry to be ironed can be damped down.



SHOT OF STEAM

- When and if required, in order to supply more steam you can iron quite easily your hard ironable and too wrinkly cloths through shot of steam during both steam and dry ironing.

- Lift the iron slightly above the surface of the fabric depress the shot of steam button for 3 to 5 seconds, and then release. Steam flow will begin after releasing the button.



VERTICAL STEAM

- Set the temperature control dial to the position max and set the variable steam button to the max position. Stand against the cloths and curtains that you would iron in the vertical position. Depress the shot of steam button.



WARNING: Never attempt to iron any cloths when worn by you or others.

AUTOMATIC SHUT-OFF

Your iron will automatically turn off, if it is left;

- Upright approx. 7-9 minutes, or
- Horizontally or sideward for approx. 25-35 seconds.

The power indicator light will flash. By moving the iron, it will automatically turn on again.

- Even if the iron is shut off, the indicator light will keep flash. By moving, the iron will automatically turn on again.

AFTER USE

- Set the variable steam button to the passive position .
- Remove the mains plug from the wall socket and wait for the soleplate to cool down completely.
- Pour out the water contained in the water tank by shaking it.



SELF-CLEANING

- The self cleaning system to be used at regular intervals (once or twice a month) will prolong the life of your iron, and protect it from the formation of lime and dust particles.
- Set the variable steam button to the passive position.
- Fill the water tank with water to the Max point.
- Place the iron on a flat surface, in the upright position standing it on its heel.



- Set the temperature switch the position max.
- Insert the mains plug into the wall socket. Wait until temperature switch goes out and your iron reaches the required temperature.
- Unplug the iron from wall socket.
- Hold the iron with its soleplate facing downwards, over a sink or bathtub.
- Press the self clean button down and keep it at downward position for a few minutes.



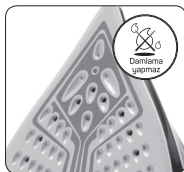
ATTENTION: While pressing the self-clean button, the boiled water and steam will come out through the holes under the soleplate, protecting your appliance against any formation of lime and scale.

- Move the iron forward and backward until the remaining water in the water tank is discharged completely.
- Stand your iron in the upright position and insert the plug into the power supply and let the iron heat up.
- Clean the soleplate moving the iron over a clean cloth. Then, let the remaining water on the soleplate evaporate, and remove the plug from the wall socket.

CAUTION: Only press down the self cleaning button when you want to activate the self cleaning system. Never press down the self-cleaning button when ironing.

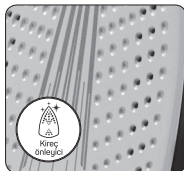
ANTI-DRIP SYSTEM

- The system prevents any leakage of the iron. If the temperature of the soleplate reduces, it will operate automatically.



ANTI-CALC SYSTEM

This system is included in the water tank permanently. It minimizes the formation of lime, ensuring to prolong the life of your iron.



CLEANING AND CARE

- Ensure that your iron is disconnected from the power supply and allow the iron to cool down thoroughly.
- There may be some fabric deposits and other residues on the soleplate. Those sticky residues can be removed with a damp thick cloth soaked in a vinegar/water solution. Then wipe off the soleplate with a dry cloth.
- Do not use abrasive and scratching objects on the soleplate when cleaning. Avoid hard contact with metal objects.
- Wipe up the outer surface of your iron with a damp cloth, and wipe dry with a dry one. Do not use abrasives or harsh cleaners as they may damage the surface of the iron.
- Never immerse the iron in water or any other liquids.
- Do not put vinegar or chemical calcification removers into the water tank.
- The self-cleaning process should be carried out at least once a month.

Product life 10 years
Technical Properties
220-240 V ~ 50-60 Hz
2520-3000 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

0850 222 1 800

Made in Türkiye

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

STEAMLUX

AR6052 BUHARLI ÜTÜ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0052

BELGE TARİHİ: 18/06/2025

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : DEFTERDAR MAH. OTAKÇILAR CAD. SİNPAŞ FLATOFİS
NO: 78 İÇ KAPI NO: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : BUHARLI ÜTÜ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : STEAMLUX

TYPE NO : AR6052-16

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
ARZUM CUSTOMER SERVICES

WhatsApp

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine, Servis Bilgi Sistemi (SERBİS)
<https://www.servis.gov.tr> ve <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>
'den ya da yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

For English: Scan QR code or check

<https://www.servis.gov.tr> and <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>

AR6052-180625

GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



INTERNATIONAL

service@arzum.com

ARZUM EUROPE AFTER SALES SERVICE CENTER

+49 89 370 40 444

www.arzum.com